

U z n e s e n i e

Najvyšší súd Slovenskej republiky na neverejnom zasadnutí konanom 24. januára 2012 v Bratislave, v senáte zloženom z predsedu JUDr. Petra Krajčoviča a sudcov JUDr. Ing. Antona Jakubíka a JUDr. Libora Duľu v trestnej veci vedenej na Okresnom riaditeľstve Policajného zboru, Odbore kriminálnej polície Nitra, sp. zn. ČVS: ORP-155/3-OEK-NR-2011, pre obzvlášť závažný zločin podvodu podľa § 221 ods. 1, ods. 4 písm. a) Tr. zák., o návrhu generálneho prokurátora Slovenskej republiky na rozhodnutie o nepripustení účasti poškodených v trestnom konaní, takto

r o z h o d o l:

Podľa § 47 ods. 3 Tr. por. v trestnej veci vedenej na Okresnom riaditeľstve PZ, Odbore kriminálnej polície Nitra pod sp. zn. ČVS: ORP-155/3-OEK-NR-2011, pre obzvlášť závažný zločin podvodu podľa § 221 ods. 1, ods. 4 písm. a) Tr. zák. sa v trestnom konaní

n e p r i p ú š ť a ú č a s ť p o š k o d e n ý c h.

O d ô v o d n e n i e

Uznesením vyšetrovateľa Úradu justičnej a kriminálnej polície Okresného riaditeľstva PZ Nitra z 30. júna 2010, sp. zn. ORP-944/0EK-NR-2010 bolo začaté trestné stíhanie vo veci zločinu neoprávneného podnikania podľa § 251 ods. 1, ods. 4 písm. a) Tr. zák. na tom skutkovom základe, že

doposiaľ neznámy páchatel', vystupujúci pod menom Peter Š., konajúci v mene CE CONREX AG so sídlom na Seychelles, sa mal dopustiť nedovoleného podnikania, a to tým spôsobom, že v priebehu roku 2009, na doposiaľ neznámom mieste viac ako 30 poškodeným ponúkol zhodnotenie vkladov podielových listov firmy FX Global Fund LLC 341 Raven Cirele, Wyoming 19934 Kent Delaware, NoO: 4657968, ktoré mali dosahované vplyvom kolísania kurzov svetových mien na trhu, pričom poškodení finančné prostriedky vložili na doposiaľ nestotožnený bankový

účet s prísľubom, že po uplynutí polročnej až ročnej doby im budú vyplatené vklady aj spolu s výnosmi a taktiež budú s nimi spísané zmluvy, na základe ktorých bola investícia zrealizovaná, avšak do dnešného dňa zmluvy s poškodenými podpísané neboli a ani vložené peňažné prostriedky navrátené neboli, čím takýmto svojim konaním sa obohatil a spôsobil poškodeným škodu viac ako 170.130,- €.

Dňa 18. augusta 2010 došlo k zmene právnej kvalifikácie stíhaného skutku na obzvlášť závažný zločin podvodu podľa § 221 ods. 1, ods.4 písm. a) Tr. zák.

Generálny prokurátor Slovenskej republiky podal v predmetnej veci na Najvyšší súd Slovenskej republiky 11. januára 2012 návrh na rozhodnutie o nepripustení účasti poškodených v trestnom konaní. Svoj návrh odôvodnil tým, že v posudzovanej trestnej veci malo byť trestnou činnosťou poškodených 190 fyzických osôb, ktorých zoznam sa nachádza vo vyšetrovacom spise (č. 1. 613 - 616). V rámci doterajšieho priebehu trestného konania boli k veci vypočutí viacerí poškodení (č. 1. 129 - 133, 176 - 179, 263 - 272). Výsluchy boli realizované na viacerých miestach Slovenskej republiky, nakoľko až 6. apríla 2011 opatrením prezidenta PZ sp. zn. PPZ-UKP-OEK-391/2011 bol určený ako miestne príslušný útvar na trestné konanie Odbor kriminálnej polície Okresného riaditeľstva PZ Nitra (č. 1. 234 - 239), ktorý predmetné trestné stíhanie realizuje pod sp. zn. ORP-155/3-OEK-NR-2011. V závere uviedol, že výkonom práv jednotlivých poškodených by mohol byť závažným spôsobom ohrozený účel a rýchly priebeh trestného konania. Generálny prokurátor preto navrhol, aby Najvyšší súd Slovenskej republiky podľa § 47 ods. 3 Tr. por. rozhodol o nepripustení účasti poškodených v trestnom konaní.

Najvyšší súd Slovenskej republiky preskúmal podaný návrh z hľadísk uvedených v ustanovení § 47 ods. 3 Tr. por. na podklade predloženého spisového materiálu a dospel k záveru, že návrh generálneho prokurátora je dôvodný,

Z preskúmaných podkladov nesporne vyplýva, že v predmetnej trestnej veci malo byť podľa doterajších zistení poškodených 190 fyzických osôb.

Podľa § 47 ods. 3 Tr. por. ak je v tej istej veci veľký počet poškodených, spravidla prevyšujúci sto, a jednotlivým výkonom ich práv by mohol byť závažným spôsobom ohrozený účel a rýchly priebeh trestného stíhania, rozhodne v prípravnom konaní na návrh generálneho prokurátora o účasti poškodených v trestnom konaní najvyšší súd uznesením,

ktoré sa doručí navrhovateľovi. Ak návrh nebol zamietnutý, generálny prokurátor zabezpečí, aby bolo uznesenie vhodným spôsobom zverejnené.

Vychádzajúc zo všetkých uvedených skutočností, hodnotených jednotlivo i v ich súhrne, Najvyšší súd Slovenskej republiky dospel k záveru, že v prejednávanej veci sú splnené podmienky na postup v zmysle § 47 ods. 3 Tr. por. Špecifický charakter spáchanej trestnej činnosti s vyšším počtom poškodených vyžaduje v záujme rýchlosti konania sústredenie vyšetrovania predovšetkým na účel trestného konania a to, aby trestná činnosť bola náležite zistená a páchatel' bol postavený pred súd za účelom potrestania. Výkon práv jednotlivých poškodených vo vyššom počte by mohol závažným spôsobom ohroziť účel a rýchly priebeh trestného stíhania. Naznačený počet poškodených by v prípade ich pripustenia do trestného konania zjavne mohlo spôsobiť predlžovanie vyšetrovania a tým v konečnom dôsledku aj ohroziť včasné dosiahnutie účelu trestného konania.

Vzhľadom na uvedené skutočnosti Najvyšší súd Slovenskej republiky na návrh generálneho prokurátora Slovenskej republiky rozhodol, že sa v trestnom konaní v predmetnej veci nepripúšťa účasť poškodených. Toto rozhodnutie síce nemení nič na procesnom postavení poškodených v zmysle § 46 ods. 1 Tr. por., ale na druhej strane z neho vyplýva, že poškodení už nemôžu v priebehu ďalšieho trestného konania vykonávať práva uvedené v § 46 ods. 1 a ods. 3 Tr. por.

So zreteľom na to, že návrh generálneho prokurátora na postup podľa § 47 ods. 3 Tr. por. nebol zamietnutý, bude povinnosťou generálneho prokurátora v zmysle § 47 ods. 3 posledná veta Tr. por. zabezpečiť, aby toto uznesenie bolo vhodným spôsobom zverejnené, lebo odo dňa jeho zverejnenia plynú premlčacie lehoty ohľadom nárokov poškodených na náhradu škody v občianskoprávnom konaní.

P o u č e n i e: Proti tomuto uzneseniu nie je prípustná sťažnosť.

V Bratislave 24. januára 2012

JUDr. Peter Krajčovič, v.r.
predseda senátu

Vypracoval: JUDr. Ing. Anton Jakubík
Za správnosť vyhotovenia: Libuša Jánošíková